

**Timoneda, Juan.** *Las tres Comedias.*  
[Juan Navarro] 1569

8°. - a<sup>4</sup> b<sup>8</sup> c<sup>4</sup>. - 16 h. - Let. gót.  
h. 7r. : 29 lín. ; TIPO: 77 / CAJA: 115 x  
72 mm.

h. 1r.: [Portada:]

[Grabado: Aquí estan gravadas en ma-  
dera | tus armas escudo del ingetu | aqui en  
hace la dedicatoria] [ | Con privilegio | Las  
tres Comedias del fa | cūdissimo Poeta Juan  
de Timoneda | dedicadas al illustre Señor  
don Ximē | Perez δ Calatayu y Villaragut |  
Año 1569 |

h. 1v.: | Ilustre Señor | : «Acostumbran  
fortuna y naturaleza...»

h. 2r.: | De Don Diego de la Cuenca en  
loor | de la obra... Soneto | : «Lector que con  
cuydado vas buscando...»

h. 2v.: | De Felipe Arcayna en loor de | la  
obra | : «Antiguamente en Grecia se  
preciauan...»

h. 3r.: | El Autor a los lectores | : «Quan  
apazible sea el estilo comico...»

h. 3v.: | La Comedia de Amphitrión tradu-  
| zida por Juan Timoneda y puesta en Estilo |  
que se puede representar. Contiene muy al |  
tas sentencias y graciosos passos. |

h. 4r. - h. 16v.: [Texto]\*

\*Rehecho mediante manuscrito.

---

8°. - a-c<sup>8</sup> d<sup>4</sup>. - 28 h. - Let. gót.  
h. 7r. : 29 lín. ; TIPO: 77 / CAJA: 115 x  
72 mm.

h. 1r.: [Portada:]

[Grabado: ¶ La moneda es vn metal | que  
haze bien y mucho mal] | ¶ Con preuilegio. |

¶ La Comedia δ los Menēnos tradu | zida por  
Juan Timoneda, y puesta en gra | ciofo estilo  
y elegantes | sentencias | Sō interlocutores las  
p | sonas | figuiētes. | (.) | Año M.D. lix. |  
h. 1v. - h. 28v.: [Texto]

---

8°. - a-c<sup>8</sup> d<sup>4</sup>. - 28 h. - Let. gót.  
h. 7r. : 29 lín. ; TIPO: 77 / CAJA: 115 x 72  
mm.

h. 1r.: [Portada:]

[Grabado: ¶ La moneda es vn metal | que  
haze bien y mucho mal] ¶ Con Priuilegio. |  
¶ Comedia llamada Cornelia nueua ≈ | men-  
te cōpuesta por Juan Timoneda. Es | muy  
sentida, graciosa, y regozijada. | ¶ Sō  
interlocutores las p | sonas | figuiētes. | (.) |  
Año. M.D. lix. |

h. 1v. - h. 28r.: [Texto]

h. 28v.: [ | Cancion | : «A fuera a fuera pe-  
sares...»

h. 28v.: [Colofón:] | Han sido impressas  
estas Comedias | en la insigne ciudad de Va-  
| lēcia. Acabarōse a xxvj δ | Agosto a  
M.D. Lix | ]\*

\*Colofón rehecho mediante mss.

MADRID. *Nacional*, 4223

ANTONIO, N. I, p. 787. - Catálogo Teatro  
Antiguo, p. 396. - CC.S.XVI, T-U-604. - PALAU,  
23, n. 332.243. - Printed Books, p. 558. -  
RODRÍGUEZ, p.283. - SALVÁ, II, n. 2179. -  
XIMENO.

El ejemplar será objeto de un estudio posterior  
para la adjudicación a una imprenta determinada.  
No obstante, parece que fue impreso por Juan  
Navarro, por los tipos utilizados, motivo por el  
cual ha sido incluido entre estas descripciones.